



掃描 QR 碼查看說明書。



使用者手冊

衣物護理機



開始安裝前，請仔細閱讀這些操作指引。這將簡化安裝過程，保證產品正確並且安全安裝。將這些操作指引放置在產品旁，以便以後參考。

粵語

SC5GMR80H



MFL71825977
Rev.01_052325

www.lg.com

Copyright © 2025 LG Electronics. All Rights Reserved

目錄

此手冊可能包含與您購買的型號不同的影像或內容。
此手冊以製造商的修訂版本為準。

安全說明

使用前請閱讀所有說明.....3
警告聲明3

安裝

零件與規格.....10
安裝場所要求14
拆開電器包裝15
調整電器水平16

操作

操作概述18
準備衣物19
每次裝入前檢查衣物20
裝入電器21
使用高壓便攜式蒸汽熨斗26
控制面板30
程序表.....32
設定39

智能系統

LG ThinQ 應用程式.....41
智能診斷43

維護

定期清潔44

疑難排解

在致電尋求服務之前47

安全說明

使用前請閱讀所有說明

以下安全指南旨在防止因不安全或不正確操作電器而導致不可預見的風險或損壞。

指南分為「警告」和「注意」，如下所述。

安全訊息



顯示此符號以指示可能導致風險的事項和操作。
仔細閱讀帶有此符號的部分並按照說明操作以避免風險。



警告

這表示不遵守說明可能導致嚴重的人身傷害或死亡。



注意

這表示不遵守說明可能導致輕微傷害或電器損壞。

易燃製冷劑 (R290) 的說明

設備上會顯示以下符號。



此符號表示本電器使用了易燃製冷劑。如果製冷劑發生洩露並接觸到外部點火源，則有火災風險。



此符號表示維修人員在處理本設備時應該參考安裝手冊。



此符號表示使用手冊或安裝手冊中載有該資訊。

警告聲明



警告

- 為降低使用本電器時發生火災或爆炸、電擊、財產損失、人身傷害或死亡的風險，請遵循基本的安全預防措施，包括以下內容：

技術安全

- 本電器含有 R290，R290 是一種環保但易燃的製冷劑。不要損壞製冷劑迴路，使明火和點火源遠離電器。
- 如果偵測到洩露，則避開任何明火或可能的點火源，並讓電器所在房間通風幾分鐘。為了在製冷迴路中發生洩露時避免產生易燃氣體 - 空氣混合物，電器所在房間大小應與所用製冷劑量相對應。對於電器內每 8 g 的 R290 製冷劑，房間大小必須為 1 m³。
- 管道洩露出的製冷劑可能點燃或造成爆炸。
- 電器標識牌上顯示了特定電器中的製冷劑量。
- 身體、感官或精神能力有缺陷或缺乏經驗和知識的人士（包括兒童）不適合使用本電器，除非由負責其安全的人員監督或指導其使用電器。
- 應監督兒童以確保他們不會在電器上玩耍。
- 在任何情況下都不要從電源線上剪斷或移除接地接腳。為防止人身傷害或電器損壞，電源線必須插入正確的接地插座。
- 本電器必須插入具有 15 安培保險絲或斷路器保護的 220-240 VAC、50 Hz 接地插座。不遵守這些說明可能導致火災、爆炸或死亡。
- 本電器必須插入正確接地的插座。如果電器沒有正確接地，可能導致電擊。請合格電工檢查牆上插座和電路，確保插座正確接地。不遵守這些說明可能會造成電擊危險及／或火災危險。
- 將電器安裝在容易觸及插頭處。不使用時拔下電器插頭，以避免火災或電擊危險。
- 拆卸或維修前拔下電器插頭，以避免觸電危險。
- 電器應務必插入其自己的獨立電源插座，其額定電壓與銘牌相符。這可提供最佳性能，還可防止房屋佈線電路過載而電線過熱，進而導致火災危險。
- 請勿使用延長線連接插座。否則可能導致火災或觸電。
- 切勿拉扯電源線來拔下電器的插頭。務必牢牢抓住插頭並從插座中直接拔出。可能會損壞電源線，進而導致火災和觸電危險。
- 立即聯絡 LG 或合格維修人員修理或更換所有磨損或損壞的電源線。請勿使用沿其長度方向或兩端出現裂紋或磨損損壞的電源線。電源線可能會熔化，進而造成觸電及／或火災危險。
- 安裝或移動電器時，請注意不要擠、壓或損壞電源線。這將防止火災和電擊造成人身傷害和電器損壞。

- 使用後，充分冷卻 **便攜式高壓蒸氣** 5 分鐘或以上，然後再儲存。觸摸尚未充分冷卻的蒸汽熨斗頭或蒸汽軟管可能導致燙傷。
- 拉出電源插頭並用水注入水箱，或清潔產品。
- 如果產品受損並且產品內部暴露，不要觸摸 **便攜式高壓蒸氣** 並聯絡授權的服務中心。

警告 - 避免火警



- 不要洗滌或烘乾被任何易燃溶劑或物質污染的衣服或衣物。
- 不要使用易燃物質清潔產品，也不要讓產品接觸易燃物質。

安裝

- 移動電器離開牆壁時，請注意不要壓到或損壞電源線。
- 電器很重。流動和安裝電器需要兩個或更多人，以防止損壞或傷害。
- 使用前，請確保電器連接到電器額定的專用接地電源插座。使用者有責任將標準 2 孔壁式插座更換為標準 3 孔壁式插座。
- 使用前，必須按照本手冊中的說明正確安裝電器。如果電器未正確接地，可能導致電擊。
- 請勿將電器安裝在可能具有電器墜落危險處。本電器並非設計用於船舶和飛機等交通工具。在其他特殊情況下使用時，請諮詢授權 LG 服務中心。
- 不要篡改控制按鈕。
- 將電器安裝在穩固和水平地板處。如果安裝在不穩定的表面，電器可能會過度振動並最終翻倒，進而造成損壞或傷害。
- 請勿從正面搬運電器並務必保護正面。否則，電器上的鋼化玻璃可能會破裂。
- 將電器正確接地以符合所有管理規範及條例。按照安裝說明中的詳細資訊進行操作。
- 在不會暴露於零度以下的溫度或暴露於天候處安裝並存放電器。如果在冬季或低於零度的溫度下送達電器，請在使用前將其加熱至室溫。

- 除非在使用者維護說明或已發布的使用者維修說明中特別建議且您了解並具備執行該操作的技能，否則請勿修理或更換電器的任何零件或嘗試進行任何維修。
- 為降低觸電風險，請勿將電器安裝在浴室等潮濕空間。不遵守此警告可能導致死亡、重傷、火災、電擊或產品變形或故障。
- 移除所有包裝物並妥善處理所有運輸材料。
- 連接到適當額定、受保護及大小合適的電源迴路，以避免電氣過載。不正確的電源迴路可能會熔化，造成觸電及／或火災危險。
- 如果電源線損壞，必須由製造商或其服務代理商或類似的合格人員進行更換，以避免發生危險。
- 避免兒童接觸所有包裝。包裝材料可能對兒童造成危險。
- 請勿安裝在其他熱源附近，例如爐子、烤箱或加熱器。
- 請勿在電器頂部放置蠟燭、吸煙材質或其他易燃物。
- 從電器上取下所有保護性乙烯基薄膜。
- 電器應按照國家接線規定進行安裝。
- 水箱中有水時，不要向後傾斜電器。移動或重新安裝電器時，需排乾水箱中的水。如果在水箱中有水時傾斜電器，水可能溢出進入電器中，電器可能無法正常運行。
- 安裝電器時，需避開任何會直接接觸空調器出風的位置。否則可能因電器內部和位置之間的溫差而導致結露。

操作

- 不要將其用於衣服以外的物件。
- 請勿讓兒童在電器上或電器內玩耍。在兒童附近使用本電器時，必須注意監督兒童。
- 請勿攀爬、站立或懸掛在電器門上或層架上或電器內任何地方。
- 不要踩踏水箱門。
- 請勿在電器頂部放置重物或危險衣物。
- 請勿將活體動物放入電器內。
- 請勿讓兒童爬入電器。
- 如果發生氣體洩漏（丙烷／液化石油氣），請確保通風良好，並在恢復使用前聯絡授權服務中心。請勿觸摸或拆卸電器的電源插座。

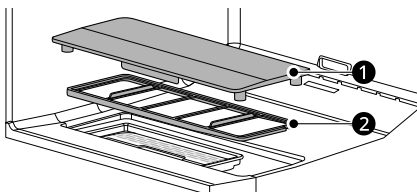
- 請勿在電器附近使用或放置易燃物質（化學品、藥品、化妝品等）或將其存放在電器內。請勿將電器放置在可燃氣體附近。
- 如果您聽到噪音、聞到異味或偵測到電器冒煙，請立即斷開電源線。
- 如果淹水，請勿靠近電器並請聯絡授權服務中心。
- 除非面料柔軟劑或產品製造商建議，否則不要使用面料柔軟劑或產品來消除靜電。
- 操作時請勿將手或身體靠近蒸汽吸頭。蒸汽很燙，可能會造成傷害。
- 請勿將物體插入蒸汽吸頭。
- 請勿飲用排水箱和供水箱中的水。
- 請勿拆卸或改裝電器。
- 請勿將手、腳或金屬物體放在電器下方。
- 請勿用濕手操作電器或接觸電源線。
- 保持手指遠離夾點區；門與機櫃的間隙必須很小。當兒童在附近時，請小心關門。
- 請勿將衣物暴露於食用油並放置在電器中。經食用油污染的衣物可能導致化學反應，進而造成負載著火。
- 請勿烘乾經汽油、乾洗溶劑或其他易燃或易爆物質清洗、洗滌、浸泡或沾染的衣物，因為它們會釋放出可能點燃或爆炸的蒸氣。
- 請勿加熱乾燥含有發泡橡膠或類似紋理的橡膠類材質的衣物。
- 操作過程中請勿開門。電器的性能可能會受到不利影響。如果電器安裝在地毯上或地毯附近，熱空氣或蒸汽逸出產生的冷凝水可能弄髒或損壞地毯。
- 將電器用於本使用手冊中指定的用途以外的目的而造成的損壞不在保固範圍內。
- **便攜式高壓蒸氣** 適合家用。不要將其用於其他目的。
- 蒸汽熨斗僅適用於 LG 定型器，因此不要將其安裝在其他家用電器上，也不要將其用於其他目的。
- 當產品已開機或正在運行時，不要朝人或動物噴灑蒸汽。這樣做可能被蒸汽燙傷。
- 不要在正穿在身上的衣服使用蒸汽熨斗。
- 當產品已開機或正在運行時，不要讓兒童或寵物靠近產品。

- 運行後，不要將手或腳放在蒸汽熨斗頭或蒸汽熨斗的蒸汽軟管上。這樣做可能被殘餘熱量燙傷。
- 不要在玻璃上使用蒸汽熨斗。這樣做可能損壞玻璃並導致傷害。
- 不要在電子產品上使用蒸汽熨斗。這樣做可能導致故障或電子產品損壞。
- 注意不要讓兒童或寵物玩耍蒸汽熨斗。
- 不要撞擊蒸汽熨斗或讓蒸汽熨斗跌落。如果蒸汽熨斗受損，不要觸摸蒸汽熨斗並聯絡授權的服務中心。
- 不要將蒸汽熨斗用於可能被蒸汽損壞的衣物，包括功能性運動服 (Gore-Tex)、毛皮、皮革、人造皮革、塗層材料等。
- 不要用力拉扯蒸汽熨斗，因為 **高壓便攜式蒸籠盒** 中的部件可能受損。
- 當使用蒸汽熨斗時，不要關閉定型器門和收納盒。這樣做可能刮傷蒸汽熨斗收納盒蓋的邊緣，在門內留下刮痕，並損壞收納盒蓋或蒸汽軟管。
- 當使用蒸汽熨斗時，人造絲製成的衣服可能會收縮，因此請使用「低」模式。
- 首次開啟蒸汽熨斗並噴灑蒸汽時，可根據周圍環境噴灑冷凝水，並在衣物上留下水痕，因此在使用前請噴灑蒸汽到空氣中 2-3 次，持續時間 2-3 秒。
- 根據使用環境，蒸汽熨斗頭附近和定型器內部可能形成濕氣，因此在儲存蒸汽熨斗前請用乾毛巾擦掉濕氣。
- 如果蒸汽吸頭被堵塞，請用大頭針或牙籤疏通。確保在關閉定型器後清潔洗頭，並讓其充分冷卻 30 分鐘或以上。

維護

- 定期擦拭電源插頭接腳和接觸部位上的異物（如灰塵和水）。清潔插頭時，請勿使用含水或潮濕的布。
- 請勿使用電器烘乾內部。不要點燃蠟燭來去除內部異味。
- 清潔時請勿將水直接噴灑在電器上。可能會發生火災或觸電。
- 使用後用乾布擦拭內部。
- 在每次裝入衣物之前或之後清潔棉絨過濾器。
- 請勿在電器外部使用漂白劑，例如氧或氯基漂白劑。
- 清潔或操作控制按鈕時請勿使用尖銳物體。可能會造成觸電。

- 避免以重物撞擊前玻璃面板。雖然是由鋼化玻璃製成，但如果受到強烈撞擊，面板可能破裂並造成傷害。
- 保持產品遠離齙齒動物、昆蟲和其他異物。它們可能會損壞電線，導致火災或觸電。
- 正確地安裝棉絨過濾器蓋 ❶ 和棉絨過濾器 ❷，以確保智能光線感應器正常運行且適當收集灰塵。棉絨過濾器蓋底部的鏡面是感應器的一部分，因此請使用乾布讓其保持清潔。



廢棄處理

- 在電器停止使用或丟棄之前，請拆下乾燥室的門。剪下電源插頭並破壞按鈕部分以防止重複使用。

接地說明

- 電器接地導體連接不當可能導致觸電危險。如果您懷疑電器是否正確接地，請諮詢合格電工或服務人員。
- 本電器必須接地。如果出現故障或無法使用，接地可為電流提供最小電阻路徑，進而降低觸電風險。
- 本電器必須配備帶有電器接地導體和接地插頭的電源線。插頭必須插入正確安裝和接地的適當插座，符合所有當地法規和條例。
- 請勿改裝插頭。如果不適合插座，請由合格電工安裝合適的插座。
- 本電器必須連接到接地金屬、永久佈線系統，或電器接地導體必須與電路導體一起連接到電器接地端子或電器上的引線。如果電器未正確接地，可能導致電擊。

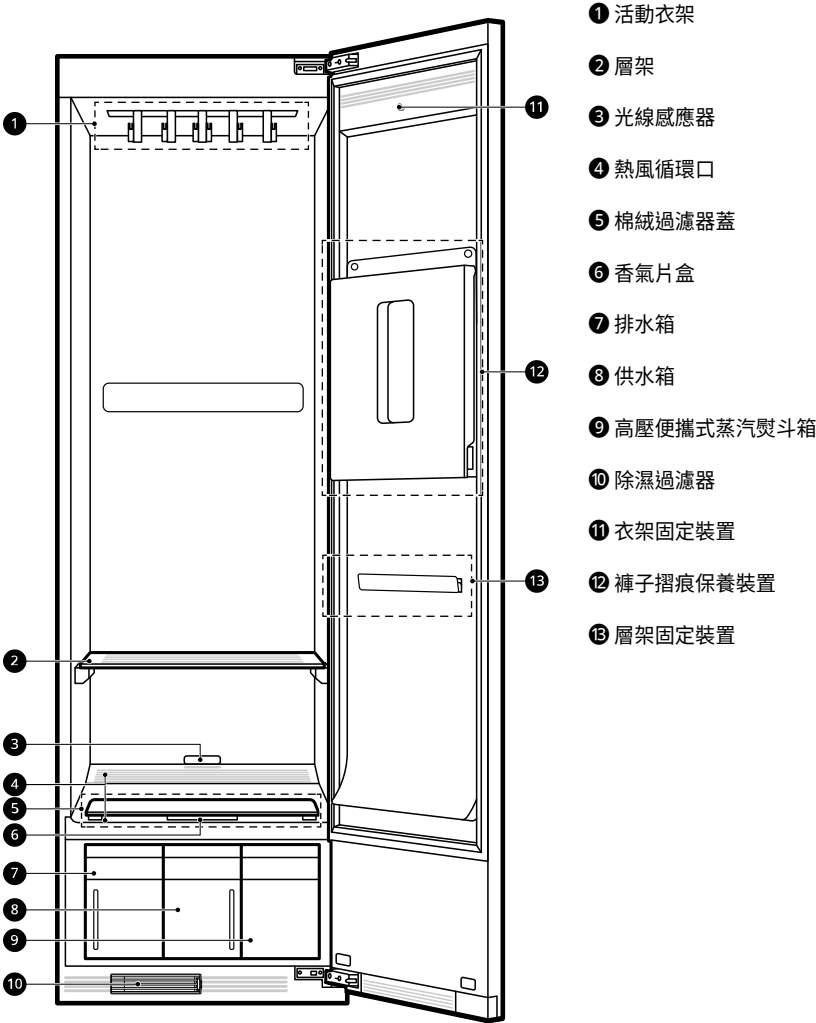
安裝

零件與規格

附註

· 外觀和規格可能會有所不同，恕不另行通知，以提高電器品質。

內部



附註

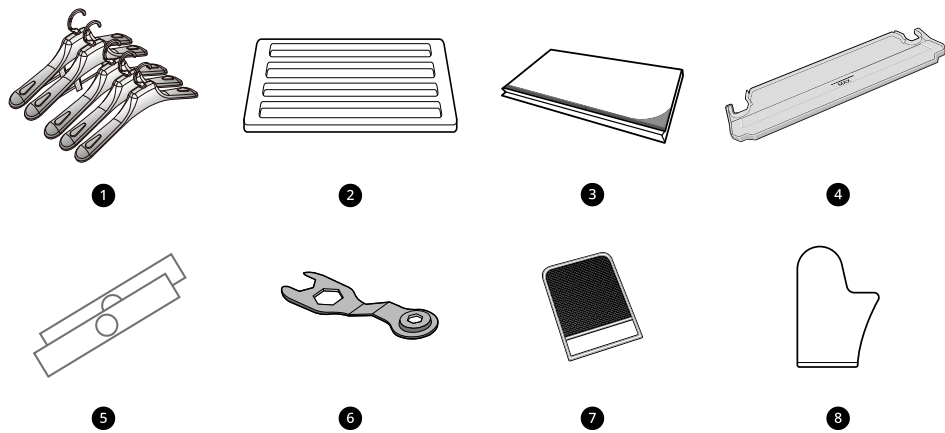
- 安裝人員可反轉門的擺動方向以適應安裝位置。

規格

星號表示機型選項並可能包含 (0-9) 或 (A-Z) 。

機型	SC5GMR80H
電源供應	220-240 V~ 50 Hz
尺寸（寬 × 深 × 高）	600 毫米 × 620 毫米 × 1965 毫米、1185 毫米（開門後深度）
產品重量	92 kg
能源消耗	1800 至 2000 瓦
最大容量	6 件

配件



- ❶ 5 個標準衣架
- ❷ 層架
- ❸ 香氣片
- ❹ 滴水盤
- ❺ 2 個鉸鏈蓋
- ❻ 扳手
- ❼ 清潔手套
- ❽ 防護手套

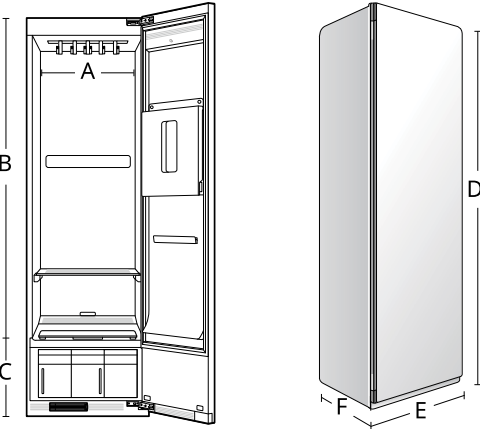
附註

- 隨附的配件因您購買的型號而異。
- 如果損壞或遺失任何配件，請聯絡購買電器的商店或 LG 客戶服務中心。
- 為了您的安全並延長產品壽命，請僅使用授權組件。對於因使用單獨購買未經授權的組件或零件而導致的產品故障或事故，製造商概不負責。

安裝場所要求

在安裝電器之前，請檢查以下資訊以確保電器安裝在正確的位置。

尺寸



- 請勿將電器安裝在會暴露在水分、風、雨及陽光直射的區域。不要在任何戶外地點安裝或使用定型器。不遵守此警告可能導致觸電、受傷或產品損壞或故障的風險。
- 請勿將電器安裝在升高表面、基座或支架、中空或任何彈性平台上。否則可能導致過度的噪音和振動，並在電器翻倒時導致損壞或傷害。
- 避開任何會直接接觸空調器管道出風或直接出風口的位置。
 - 可能因產品內部和空調器出風之間的溫差而出現結露。

附註

- 堅固的地板應能承受電器 **92 公斤** 的總重量。還應考慮任何其他洗衣電器的總重量。

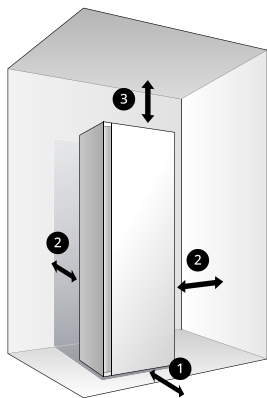
	尺寸 (毫米)
A	535
B	1570
C	395
D	1965
E	600
F	620

安裝位置

- 接地電源插座應位於電器兩側 61 公分範圍內。
- 將電器安裝在平坦的地板上。（電器下方允許的坡度：1°）
- 地板必須平整，電器下方的最大坡度為 2.5 厘米。如果坡度大於 2.5 厘米，則無法正確調整電器水平。
- 確保安裝電器後，工程師可在發生故障時輕鬆接觸。

建議安裝間距

建議為電器設定以下間隙。由於以下原因，應考慮建議的間隙：



- ❶ 至少在前面保留 **61 公分** 以便開門。
- ❷ 至少在兩側以及電器背面與牆壁之間保留 **5 公分**。
- ❸ 至少在電器頂部和任何懸垂的層架或櫥櫃之間保留 **20 公分**。

附註

- 如果電器距離相鄰物品太近，可能會降低效果，增加耗電量。
- 應在電器的所有側面考慮額外空間，以減少噪音傳遞。確保機器門上方有 20 公分以上的循環通風空間。

環境溫度

- 溫度必須介於 10 °C 和 35 °C 之間。
- 如果環境溫度太低或太高，效果可能會受到影響。
- 請勿安裝在陽光直射或溫度可能低於 0 °C 處。

電氣連接

- 請勿使用延長線或雙重電源轉接器。
- 不要使用超過一台電器讓插座過載。
- 根據目前的接線規定，將電器連接到接地插座。

- 電器必須放置在靠近插座處，以便可輕鬆接觸插頭。

警告

- 電源插頭必須插入適當插座，符合所有當地安裝和接地法規和條例。

拆開電器包裝

警告

- 由兩個或更多人拆開包裝並移動電器。否則可能會因電器傾倒而導致嚴重傷害。

移除紙箱和運輸材料

從紙箱中取出電器，然後從電器上撕下所有膠帶和臨時標籤。

- 請勿撕下位於電器正面下方的任何警告標籤、型號和序號標籤或技術表標籤。

注意

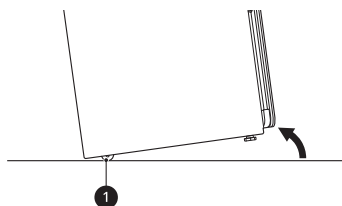
- 請勿使用鋒利的工具、外用酒精、易燃液體、研磨性或溶劑型清潔劑去除膠帶或膠水，或者清潔電器內側或外側。這些產品會損壞電器表面。

附註

- 以手指在粘合劑上摩擦少量液體洗潔精，也可輕鬆去除膠帶或膠水殘留物。用溫水擦拭並晾乾。

移動電器

使用電器底部的輪子 ❶ 移動電器。從正面向下大約一半處緩慢推動電器。



⚠ 注意

- 移動電器時，請保持電器直立。如果將電器側放，製冷劑可能會洩漏並導致電器出現故障。

調整電器水平**檢查水平**

調整電器水平可防止不必要的噪音、振動和流動。安裝後檢查電器是否完全水平。

調整電器水平**⚠ 警告**

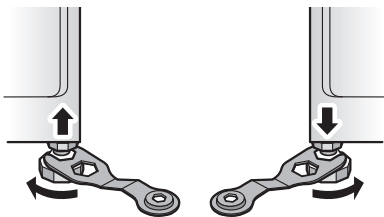
- 電器很重。調整電器水平時需要兩個或更多人。不遵守此警告可能導致嚴重傷害或死亡。

1 將電器放置在最終位置並檢查以確保其水平。

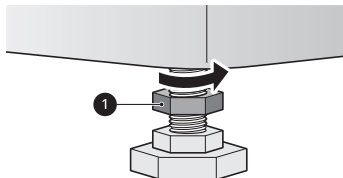
- 所有調平支腳必須牢牢放在地板上。輕輕推動電器邊角，確保不會在一個角到另一個角之間搖晃。確保前調平支腳和地板之間沒有間隙。

2 利用扳手（在電器包裝內）轉動調平支腳。

- 鬆開前支腳以調高電器或鎖入支腳以降低電器。如果僅使用前支腳無法調整電器水平，請傾斜電器以安裝兩個後調平支腳。安裝調平支腳時請勿平放電器。
- 使用調平支腳調高或降低電器，直到電器前後左右保持水平。

**⚠ 注意**

- 確保所有調平支腳都與地板牢牢接觸。如果在未調整水平的情況下使用本電器，則可能翻倒，造成人身傷害、損壞或產品故障。
- 僅將調平支腳調整到電器需要的水平程度。過度伸展調平支腳會導致電器振動。

3 當電器完全穩定並且所有調平支腳都穩固放在地板上時，鎖緊鎖定螺母 ❶。**反轉門的方向**

可反轉門擺動的方向。如果需要，這應由安裝人員在安裝時完成。

附註

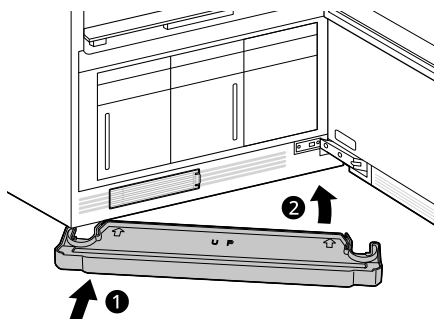
- 如果安裝後需要改變門的擺動方向，請聯絡 LG 客戶資訊中心。

組裝滴水盤

使用電器前，將滴水盤插入機櫃底部。

1 握住托盤，使托盤正面的箭頭和字母朝上。

- 2 先插入托盤一側，然後再插入另一側。推動托盤直至其完全滑入。



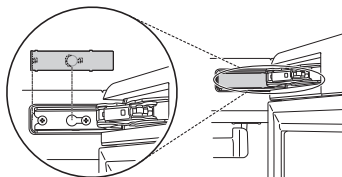
- 3 要分離，請先拉出一側，然後再拉出另一側。
· 如果托盤積水，請將其拆下並清空。清空後，重新組裝托盤。

⚠ 注意

- 請勿在未安裝滴水盤的情況下操作電器。否則可能會因洩漏而導致因水損壞。

安裝鉸鏈蓋

- 1 開啟電器門。
- 2 從遠離鉸鏈的彎曲邊緣將鉸鏈蓋卡入上部鉸鏈組件。



- 3 對下部鉸鏈組件上的剩餘鉸鏈蓋重複上述步驟。

操作

操作概述

使用電器

1 準備衣物。

- 如果需要，請先洗衣服。
- 沒有怕熱的衣物或接觸水可能損壞的衣物。
- 將衣物放在衣架或層架上。
- 扣上鈕扣並拉上拉鍊，將衣物固定在活動衣架上防止損壞。

2 清潔棉絨過濾器並更換香氣過濾器中的片劑。

- 取出過濾器並清除上次過濾的棉絨，以獲得更快、更高效的性能。重新安裝過濾器，在關閉格柵時檢查對齊情況。請勿在棉絨過濾器未安裝到位的情況下操作電器。如果在芳香氣過濾器中使用面料柔軟片劑，請在每次使用後更換。

3 檢查水箱。

- 如果需要，請填充供水箱。如果需要，清空供水箱。在供水箱中使用乾淨的自來水以獲得更好的產品性能和使用壽命。請勿使用蒸餾水或重複使用排水箱的水。

4 放入衣服。

- 注意面料保養標籤和程序選擇。如果衣服不適合所選程序，可能會縮水或嚴重損壞。
- 取下所有空衣架以避免噪音、摩擦及衣服損壞。

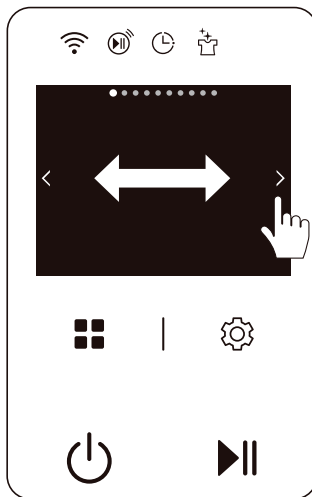
5 開啟電器。

- 輕觸 **電源** 按鈕開啟電器。

- 如果用戴著手套或其他材料的手按下控制面板，它將無法運作。

6 選擇所需程序。

- 透過向左或向右滑動螢幕或按下按鈕 (<, >) 來改變程序，如下所示。



附註

- 透過按下觸控顯示器底部的 **安排** (4x4 grid icon) 按鈕，您可在分割畫面上看到 4 個程序。

7 開始程序。

- 觸摸並按住 **開始 / 暫停** 按鈕開始程序。隨時再次輕觸 **開始 / 暫停** 按鈕暫停程序。如果在一定時間內未按下 **開始 / 暫停** 按鈕，電器將會關閉，遺失所有設定。
- 請勿在程序運行期間開門。如果蒸汽或熱空氣從敞開的門上逸出，冷凝水可能會聚集在底部或壁上，進而導致損壞或發霉。

附註

- 控制面板以觸控方法運行。請閱讀以下資訊並操作控制面板。
- 如果控制面板上有異物，則其不會運行。使用前將控制面板擦拭乾淨。

注意

- 操作過程中請勿開門。逸出的熱空氣或蒸汽具有燒傷或受傷風險。
- 在操作過程中，不要讓蒸汽或熱空氣逸出機櫃。在操作過程中開門也會影響效果，延長程序運行時間，並導致水在底部凝結和聚集。

8 結束程序。

- 程序完成後取出衣物。開門讓熱空氣逸出。如果門保持打開，內部燈會在 1.5 分鐘後關閉。

準備衣物

檢查面料保養標籤

大多數服裝都有面料保養標籤，其中包括正確保養的說明。以下是一些有關為電器選擇合適衣物的符號。

保養標籤上的符號

標籤	意義	檢查
	手洗	確定
	機洗，正常行程	確定
	蒸氣燙／抗皺	確定
	柔／細織	確定
	勿水洗	確定 ^{*1}
	普通	確定
	熨燙／抗皺	確定
	柔／細織	確定
	勿烘乾	確定
	不要乾燥	不可
	曬衣線／晾乾	確定

標籤	意義	檢查
	滴乾	確定
	放平乾燥	確定
	高	確定
	中	確定
	低	確定
	不加熱／風乾	不可

^{*1} 電器可用於某些標有「不可洗」字樣的毛皮和皮革等衣物。

分類衣物

- 為獲得最佳面料保養效果，請務必將一起處理具有類似保養要求的面料。
- 不同面料的保養要求不同，有些面料不能在某些程序中處理或應單獨處理。

裝入前檢查衣物

電器不適合某些衣物。對衣物使用錯誤的程序會導致面料損壞。

- 檢查所有口袋以確保沒有東西。夾子、鋼筆、硬幣和鑰匙等物品可能會損壞電器和您的衣服。
- 不要在使用蒸汽的程序中放入對怕熱或不適合水洗的衣物。僅可使用 **Dry (乾燥)** 程序。
- 毛皮、皮革（僅 100% 天然皮革）應僅使用 **Fur/Leather Refresh (毛皮 / 皮革刷新)** 程序。此程序為下載的程序。
- 將重度髒污或沾染的衣服放入電器之前，請先加以清洗。本電器沒有洗滌功能。在程序執行期間，鬆散的污垢或污漬可能會在衣服之間轉移。
- 在單獨處理帶有難聞氣味的衣物。在程序期間，氣味可在衣物之間轉移。
- 應緊閉衣服，拉上拉鍊並扣好鈕扣，以免在程序執行過程中從活動衣架上掉下來。
- 請勿將機濕的衣物放入電器晾乾。在將衣物放入機櫃晾乾之前，先抖掉或擰乾多餘的水分。如果機櫃

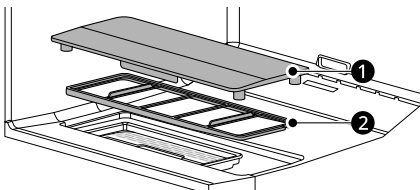
中大量積水，可能會影響定型效果，或者電器可能損壞。

每次裝入前檢查衣物

檢查棉絨過濾器

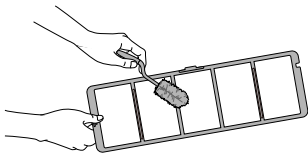
在開始新行程之前，務必確保棉絨過濾器的乾淨程度；堵塞的棉絨過濾器會增加定型時間。

1 取出棉絨過濾器蓋 ❶ 和棉絨過濾器 ❷。



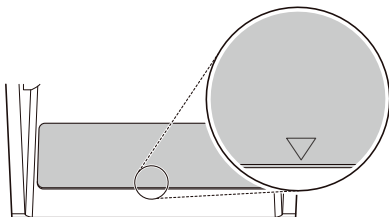
2 用軟刷毛或吸塵器清潔棉絨過濾器。

- 如果棉絨過濾器撕裂或損壞，請更換新過濾器。



3 正確地重新安裝棉絨過濾器 ❷ 和棉絨過濾器蓋 ❶。

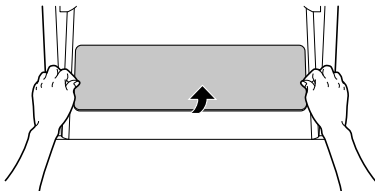
- 以其導軌 (▽) 面向電器前方的方式安裝棉絨過濾器蓋。



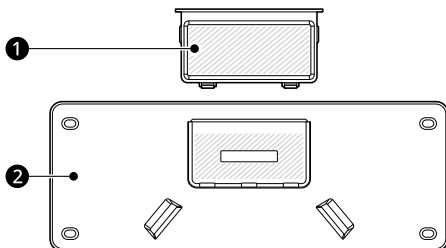
檢查香氣片

插入一個香氣片，使用 2 或 3 次，然後將其更換為新的香氣片。如果您需要濃郁的香氣，請在使用 1 或 2 次後即更換。

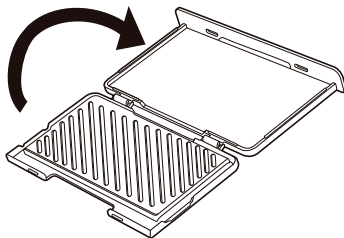
1 取出棉絨過濾器蓋。



2 從棉絨過濾器蓋 ❷ 背面移除香氣過濾器 ❶。



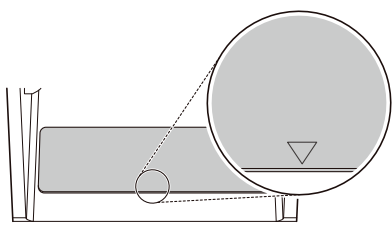
3 打開香氣過濾器，插入香氣片，然後關閉香氣過濾器。



4 將香氣過濾器插入棉絨過濾器蓋的背面。

5 正確地將棉絨過濾器蓋重新安裝到棉絨過濾器頂部。

- 以其導軌 (▽) 面向電器前方的方式安裝棉絨過濾器蓋。



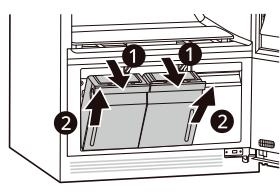
附註

- 將香水噴在化妝棉上 4-5 次，然後將其放入香氣盒中使用。（但是，香味強度會因香味而異。）

檢查水箱

使用前檢查水箱中的水。使用電器前，供水箱必須加滿水。電器在沒有水的情況下無法工作。每次使用前應清空排水箱。

- 1 向前拉水箱把手，然後將水箱從電器中取出。檢查水箱水位。



- 2 確保供水箱已加滿水。
- 根據使用的程序而定，裝滿的供水箱大約可使用四次。
 - 使用乾淨的自來水或瓶裝水以獲得最佳性能及更長的產品壽命。請勿使用蒸餾水或重複使用排水箱的水。
 - 首次使用本電器時，會使用滿水箱中 2/3 的水。以下程序用水較少。

⚠ 注意

- 僅將水注入供水箱即可。任何其他物質（例如洗滌劑或織物柔軟劑）都可能損壞設備。

- 僅使用乾淨的自來水或瓶裝水。水中的異物可能會縮短電器的使用壽命。
- 不要使用蒸餾水。水感測器可能無法工作。
- 請勿重複使用排水箱的水填充供水箱。

- 3 確保排水箱沒有水。

- 4 約使用 3 次後，排水箱將會滿水。在定型程序期間，水箱滿水更快。如果排水箱滿水，電器將無法工作。
- 排水箱可能會隨時間變色。這是正常現象，不會影響產品性能。

裝入電器

⚠ 警告

- 打火機或火柴等易燃物品可能點燃，進而引起火災。從口袋中取出以避免火災、爆炸或死亡。
- 接觸過油、汽油或其他易燃物質的衣服切勿定型。不遵守此警告可能導致火災、爆炸或死亡。

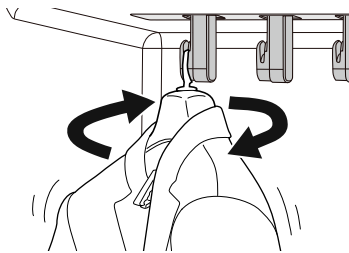
選擇適合您衣物的定型方式

衣物	如何定型
西裝外套、外套	活動衣架
大衣、夾克（短）	
大衣（長）	
連衣裙（短）	取下層架後的活動衣架
連衣裙（長）	

衣物	如何定型
短裙	活動衣架
輕薄的毯子、薄布	
嬰兒毯	
褲子（無摺痕）	
短褲	
童裝	
圍巾	活動衣架或層架
領帶	
披肩	
內衣	活動衣架或層架（如果是精緻衣物）
襯衫、上衣	
褲子（有摺痕）	褲子摺痕保養裝置
帽子、帽子	層架
毛絨玩具	
枕頭	
毛衣	
針織品	
嬰兒服	

活動衣架

使用電器隨附的衣架將衣服掛在活動衣架上，或使用任何塑膠或金屬衣架緊緊掛在活動衣架的鉤槽中。



- 將活動衣架用於不需要摺痕的西裝、外套、夾克、襯衫、連衣裙、裙子和褲子。將褲子摺痕保養裝置用於摺痕褲子。
- 任何可牢牢放在衣架上，並且蒸或乾燥而不會留下衣架痕或其他損壞的衣物都可放在活動衣架上。
- 在層架上定型毛衣或針織衫，以避免衣架留下痕跡。
- 如果可能，整理衣物以免接觸機櫃側面或背面。機櫃內面可能結露，程序結束時，與表面接觸的衣物可能會保持潮濕。
- 即使僅使用層架，活動衣架也會移動。
- 使用普通金屬／塑膠衣架時，掛鉤厚度應小於 4 毫米，掛鉤必須緊扣活動衣架鉤槽。如果游隙過大，可能導致振動、噪音和衣服損壞。

注意

- 在開始程序之前，從活動衣架上取下空衣架並放在層架上。空衣架可能導致不必要的噪音、摩擦和面料損壞。
- 不要倚靠或拉動活動衣架。
- 在活動衣架上以相同的方向懸掛衣架，以防止碰撞。
- 不要讓兒童玩耍或掛在活動衣架上。電器可能翻倒，進而導致損壞或傷害。

使用活動衣架

- 1 將衣架插入槽內，下拉以牢牢固定掛鉤。
 - 掛鉤應緊扣鉤槽，以防止在操作過程中產生噪音、振動或損壞衣物。

附註

- 衣物不要過度擁擠。衣物越少，定型效果越好。接觸機櫃側面的衣物可能會從機櫃吸收冷凝水導致無法完全定型。

使用衣架

電器隨附的衣架僅供電器使用。任何塑膠或金屬衣架只要掛鉤厚度小於 4 毫米且掛鉤緊扣活動衣架鉤槽均可用於本電器。

- 請勿將衣架用於羊毛、針織品或精緻內衣。衣服可能會拉伸或留下衣架痕跡。
- 某些服裝的領子背面可能會出現皺紋。

- 在操作過程中取出空衣架或存放在層架上。
- 掛上的衣服要扣好鈕扣和拉鍊，防止操作過程中從衣架上脫落。如果沒有鈕扣或拉鍊，請用棉線繫緊頸部。
- 懸掛較長的衣物時，請取下或收起層架，以免衣物起皺。
- 在左側掛長衣服，使其不會接觸蒸氣噴嘴（中心）。

1 選擇合適的衣架。

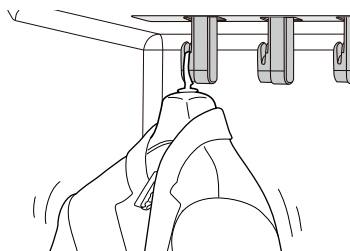
- 為您懸掛的衣物選擇適合的電器衣架。

2 扣好衣服上的所有鈕扣並拉上拉鍊，然後掛在衣架上。

- 這樣有助防止衣物在程序執行過程中掉落或起皺。如果衣服沒有鈕扣或拉鍊，請在衣領周圍以棉線繫緊。

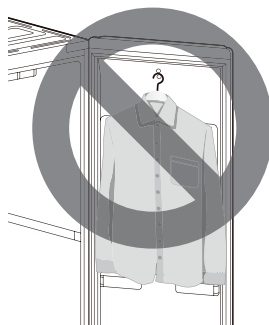


3 將衣架放入活動衣架的鉤槽中。



⚠ 注意

- 門內的衣架固定裝置供高壓便攜式蒸汽熨斗使用，因此在使用定型器行程時不要在衣架固定裝置上掛任何衣服。



褲子摺痕保養裝置

使用 **Pants Crease Care (褲子摺痕護理)** 有助於您移除每天的皺紋，同時維持褲子前後的摺痕線。

⚠ 注意

- 使用 **Pants Crease Care (褲子摺痕護理)** 時，把產品門開到底。否則，您可能在打開和關閉 **Pants Crease Care (褲子摺痕護理)** 時撞上並損壞產品。
- 不用用力拉 **褲夾**。這樣做可能損壞產品。
- 不要在 **Pants Crease Care (褲子摺痕護理)** 的門上倚靠或吊掛重物。電器可能傾倒，進而導致損壞或傷害。
- 不要讓兒童在 **Pants Crease Care (褲子摺痕護理)** 的門上玩耍或吊掛。電器可能傾倒，進而導致損壞或傷害。
- 關閉 **Pants Crease Care (褲子摺痕護理)** 的門時，需讓手指遠離夾點區。監督附近的兒童以防止受傷。

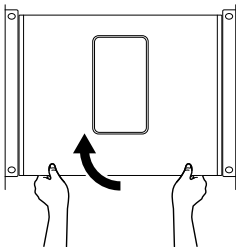
附註

- 在同一程序中整理其他衣物時可熨燙褲子。

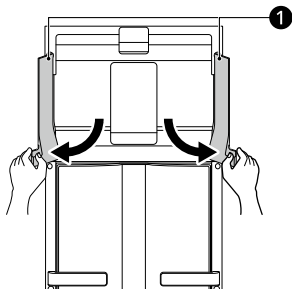
附註

- 為獲得最佳效果，使用適用於 **Pants Crease Care (褲子摺痕護理)** 功能的 **褲子熨燙機** 程序。此程序可使用 **設定** 中的 **編輯週期清單** 來新增。

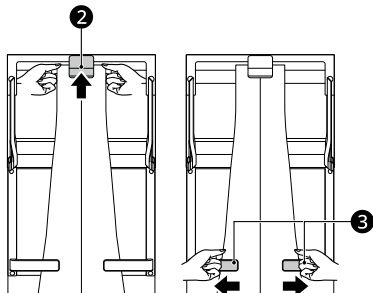
- 1 透過拉底部部分，打開 **Pants Crease Care (褲子摺痕護理)**。



- 2 打開左右側的 **固定褲子 1**。

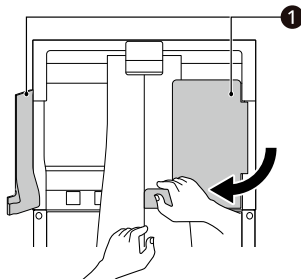


- 3 將褲子推入 **固定褲的架 2**。將褲子插入左右側的 **褲折護理夾 3**，並拉扯褲子兩側把皺紋壓平。



- 4 逐一關閉左右側的 **固定褲子**。

- 同時關閉 **固定褲子** 可能在褲子上產生皺紋。



- 5 關閉 **Pants Crease Care (褲子摺痕護理)** 門。

附註

- 皺紋移除的程度可能因面料類型而異。
- 如果您希望晾乾褲子，請將褲子掛在活動衣架上。
- Pants Crease Care (褲子摺痕護理)** 不能用於短衣服，例如短褲，因此請將此類衣服掛在活動衣架上。
- 如果褲子超越灰色橡膠墊片，則褲子可能起皺或者產品可能無法正常運行。請在操作產品前檢查。

層架

定型衣服或其他衣物時，如果難以懸掛或可能因懸掛定型而損壞，請使用層架。

▲ 注意

- 不要讓兒童爬上或掛在層架上。層架可能翻倒或者電器可能傾倒，進而導致損壞或傷害。
- 不要在層架上放置重物或用來存放衣物。層架可能翻倒，導致損壞或受傷。

附註

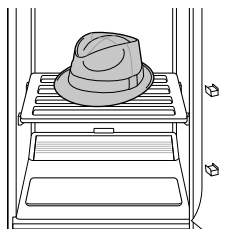
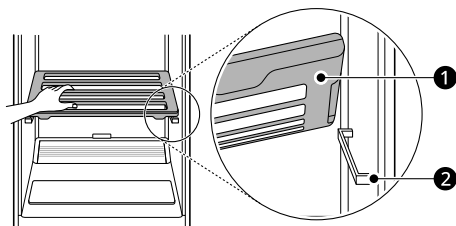
- 如果在衣架上晾乾，對於可能出現衣架痕、拉伸或其他損壞的毛衣、針織品、內衣或精緻襯衫，請使用層架。
- 為獲得最佳定型效果，請勿將衣物堆放在層架上。為單一衣物定型或並排放置衣物，中間留有空間。
- 根據衣服類型，層架上也可能會留下痕跡。

- 不使用時，將層架掛在門內的層架固定裝置上。
- 如果可能，將衣物放在層架上，以免接觸機櫃側面或背面。機櫃內面可能結露，程序結束時與表面接觸的衣物可能會保持潮濕。

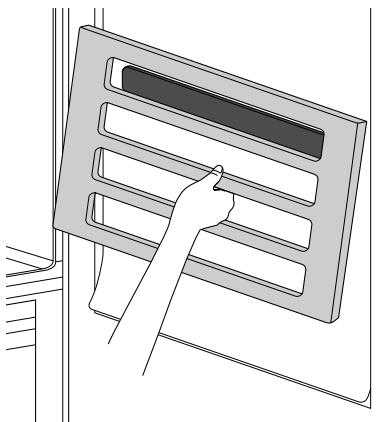
組裝層架

1 將層架**①**左側和右側的凹槽放在層架支撐**②**上。

- 如果層架未放置正確，則其可能會在產品運行過程中落下來，並且配件可能受損。



2 定型完成後，將層架掛在門內的層架固定裝置上，以將其儲存供下次使用。



使用圓形衣架

圓形衣架具有防滑墊和一個幫助維持衣服形狀的較寬肩部區域。將其用於較輕較薄的衣服，如針織品。

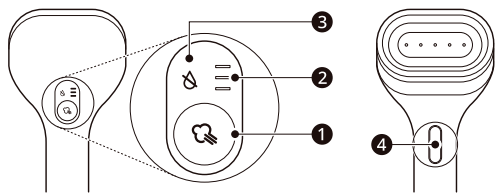


⚠ 注意

- 帶領子的衣服會使領子變皺，因此請使用定型器的標準衣架。

使用高壓便攜式蒸汽熨斗

控制面板



1 蒸氣模式 按鈕

按住此按鈕 2 秒或以上，以開啟或關閉高壓便攜式蒸汽熨斗。蒸汽熨斗開啟時，短按此按鈕可變更蒸汽噴灑模式。按 **高 - 低 - 中度** 的順序調節蒸汽模式。

2 蒸氣模式 指示燈

指示蒸汽模式（**高 > 低 > 中度**）和狀態（**正在準備蒸氣** 或 **蒸氣準備完成**）。

3 水箱指示燈

指示供水箱是否缺失、空或滿。操作前檢查供水箱和排水箱。

⚠ 注意

· 即使供水箱中有餘水，也可能會顯示水箱通知，以確保蒸汽發生器的安全。

4 蒸氣噴霧 按鈕

按下 **蒸氣噴霧** 按鈕以噴灑蒸汽。

設定蒸汽模式

透過按下 **蒸氣模式** 按鈕，以 **高 - 低 - 中度** 的順序調節蒸汽水平。

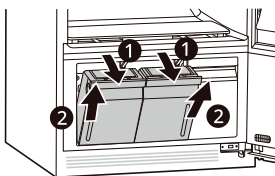
· 準備蒸汽時，與各種模式對應的蒸汽模式顯示視窗頂部會閃爍。蒸汽準備就緒後，鈴聲響起，顯示視窗保持開啟。

— — —	高 模式適合棉、麻或厚衣服。
— —	中度 模式適合一般衣服。
—	低 模式適合易受濕氣影響的衣服。

如何使用高壓便攜式蒸汽熨斗

1 檢查水箱。

- 如果需要，請填充供水箱。如果需要，清空水箱。



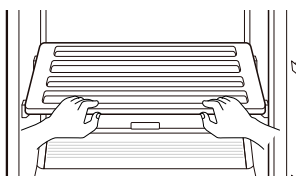
附註

- 不要將洗滌劑或面料柔軟劑或水以外的任何液體加入供水箱中。

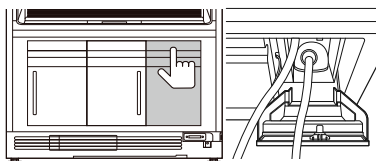
2 關門，輕觸 電源 按鈕。

- 如果產品門已打開，按住該按鈕 3 秒或以上。

3 開門，並固定層架。



4 按壓電器下的蒸汽熨斗箱，並取出蒸汽熨斗。



警告

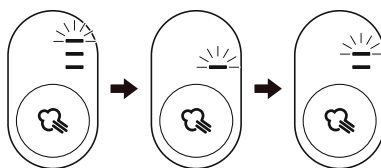
- 當使用蒸汽熨斗時，不要關閉電器門和蒸汽熨斗箱。這樣做可能刮傷蒸汽熨斗收納盒蓋的邊緣，在門內留下刮痕，並損壞收納盒蓋或蒸汽軟管。

5 按住 蒸氣模式 按鈕約 2 秒。

- 初始蒸汽模式設為 高。

6 短按蒸汽模式按鈕，以選擇所需的蒸汽模式。

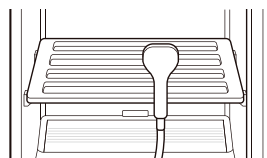
- 按下此按鈕時，蒸汽噴灑模式將按 高 - 低 - 中度 的順序改變。
- 噴灑模式顯示視窗會閃爍如下，並準備蒸汽約 4 分鐘。



附註

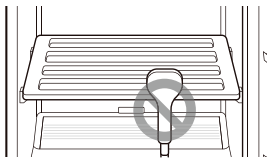
- 在蒸汽準備過程中以及使用蒸汽熨斗期間經常供水，而此時，供水泵可能產生噪音。此泵用於準備高壓蒸汽，因此供水噪音可能更大。

7 準備蒸汽、使用蒸汽熨斗或使用後清理時，請將蒸汽熨斗放在層架內部，如下圖所示。



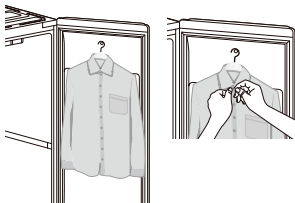
⚠ 注意

- 不要將蒸汽熨斗放在層架第一排，因為它可能會掉下來。



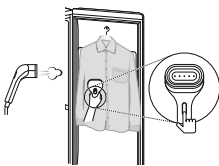
8 將衣服掛在衣架上，然後將衣架掛在衣架固定裝置上。

- 為了防止衣服掉下來，請使用電器隨附的衣架，並扣上鈕扣或合上拉鏈。



9 當 蒸氣模式 指示燈停止閃爍時，表示蒸汽準備已完成。

10 首次噴灑蒸汽時，可能根據周圍環境噴灑冷凝水，並在衣物上留下水痕，因此在使用前請噴灑蒸汽到空氣中 2-3 次，持續時間 2-3 秒。



⚠ 注意

- 有燙傷的風險，因此抓衣服和使用蒸汽熨斗的手應佩戴隨附的 保護手套。

- 在檢查周圍是否有人或動物後噴灑蒸汽。

11 在使用蒸汽熨斗後，按住 蒸氣模式 按鈕約 2 秒以結束使用。

- 將蒸汽熨斗放在層架上，讓其充分冷卻約 5 分鐘或以上，以移除殘餘熱量。

12 將蒸汽熨斗放入箱中。

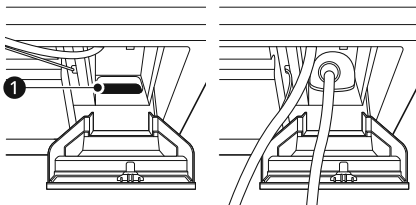
- 將隔熱墊上的蒸汽熨斗頭放在箱內，摺疊蒸汽軟管並放入箱中。如需更多資訊，請參閱如何存放高壓便攜式蒸汽熨斗。

⚠ 注意

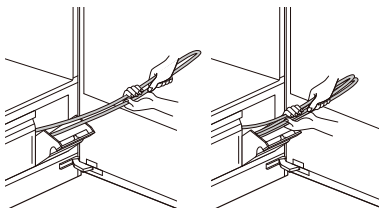
- 使用後，用乾布擦去蒸汽熨斗頭和門周圍餘下的所有濕氣，然後再存放蒸汽熨斗頭。

如何存放高壓便攜式蒸汽熨斗

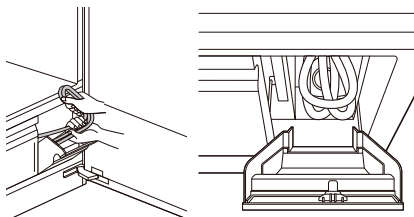
1 將蒸汽熨斗頭放在箱內的隔熱墊 ① 上。



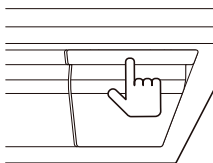
2 握住蒸汽軟管的端部和中間，將其對摺。



- 3 再多摺疊一次蒸汽軟管，將其放在箱內。



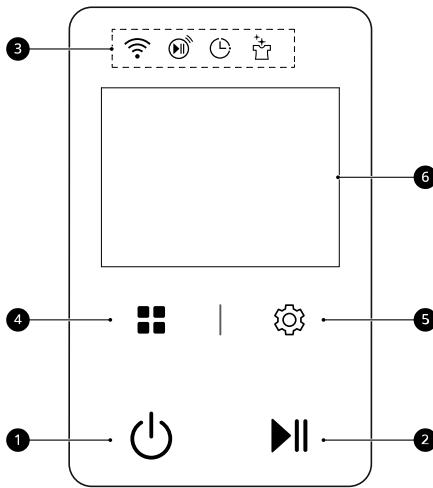
- 4 關閉高壓便攜式蒸汽熨斗箱蓋。



控制面板

控制面板透過靜電感應。輕輕一碰就足以操作。請用布清潔控制按鈕，以避免接觸並啟用按鈕。控制按鈕上的異物、戴手套或隔著布觸摸按鈕可阻止啟用按鈕。

控制面板功能



❶ 電源 按鈕

- 按下 **電源** 按鈕開啟／關閉電器。程序完成後，如果未觸摸任何按鈕，則電器會在幾秒後自動關閉。
- 操作期間，按住 **電源** 按鈕 1 秒或以上以關閉產品。
 - 要在產品門打開時開機或關機，請按住 **電源** 按鈕 3 秒或以上。但是，如果便攜式蒸汽熨斗已開機，則在產品門打開時按住 **電源** 按鈕 1 秒或以上會使產品關機。

附註

- 在程序運行期間按下 **電源** 按鈕，將取消此程序並且將會遺失程序設定。

❷ 開始 / 暫停 按鈕

按住此按鈕以啟動所選程序。如果電器正在運轉，按下此按鈕以暫停程序而不遺失目前設定。

附註

- 如果產品被暫停，出於安全原因，電源會在一定時間後自動關機。

❸ 提醒指示燈

當設定 **Wi-Fi**、**遠端啟動**、**延遲開始** 或 **夜間護理** 功能時，指示燈亮起。

- ：當電器連接到家中的 **Wi-Fi** 網路時亮起。
- ：當可遠端控制器時亮起。

- : 當設定 **延遲開始** 功能時亮起。
- : 當設定 **夜間護理** 功能時亮起。

④ 安排 按鈕

按下此按鈕以分割畫面顯示程序清單。

⑤ 設定 按鈕

設定其他選項和功能。

⑥ 觸控式顯示器

選擇程序或變更設定。

附註

- 觸控式按鈕可能透過對人體或按鈕附近帶電物件的靜電做出反應，在無任何物理操控的情況下運行。
- 觸控式按鈕可能只需手指輕觸而非用力按壓的方式運行。

程序表

這些程序旨在適應各種情況。選擇最符合衣物內容和所需結果的程序和設定，以實現最佳效果和面料保養。

定型程序指南

預設程序

這些程序位於初始程序清單中。

程序	詳情
Normal Refresh (正常刷新)	用於方便定型。
Quick Refresh (快速刷新)	用於在短時間內定型較少皺紋或異味的衣服。
Power Refresh (強力刷新)	用於強力定型。
Suit/Coat Refresh (西裝 / 外套刷新)	用於定型西裝或外套。
Wool/Knitwear Refresh (羊毛 / 針織衫刷新)	用於使羊毛或針織面料保持柔軟。 附註 - 對於薄羊毛 / 針織面料，衣服可能會拉伸或留下痕跡，因此請使用專屬衣架或將衣服放在層架上。 - 衣服可能因其特性而變形。
Silk Refresh (絲綢刷新)	用於定型絲綢面料。 附註 - 不要對絲綢服裝使用其他行程，因為此面料可能受損。 - 在左側掛長衣服（如長裙），使其不接觸蒸汽出口（中心）。 - 務必扣上紐扣或合上拉鏈以防其滑下來。 - 由於絲綢材料的性質，針織部分可能出現皺紋，這並非衣服損傷。
Cashmere Refresh (羊絨刷新)	用於定型羊絨針織品。
AI Refresh (AI 刷新)	此為單一衣物行程，用於根據衣服狀況以最佳條件進行定型。 - 透過偵測衣服的重量和長度，自動設定適當的操作條件。因此在沒有空衣架的情況下使用。 - 操作時間可能根據衣服偵測而增加。
Fine Dust Removal (移除微塵)	抖掉衣服上的細塵。
Normal Sanitary (正常殺菌)	用於衣服的衛生清潔護理。
Heavy Duty Sanitary (強力殺菌)	用於衣服的衛生滅菌。

程序	詳情
Single Shirt Dry (單件衫乾燥)	向此行程中新增 True Steam，可在烘乾衣服的同時減少皺紋。但其不會完全消除已經存在的皺紋。 · 清洗並脫水後，衣服可使用定型器來吹乾。 附註 · 此為小件衣物行程，可在快速去皺的同時吹乾衣服，並且此行程適合單件衣服（襯衫或T恤衫）。 · 不要將其用於對水分敏感的面料製成的衣服，如皮革或毛皮，因為 Truth Steam 會對其造成損害。
AI Dry (AI 乾燥)	用於根據衣服狀況以最佳條件吹乾衣服。 · 可偵測衣服的重量，並自行設定適當的操作條件。
Indoor Dehumidification (室內除濕)	對安裝電器的房間進行除濕。 · Indoor Dehumidification (室內除濕) 時間可透過輕觸 設定 按鈕設為 2 或 4 小時。 · 如果排水箱已滿，將顯示通知圖示並帶有提醒。清空排水箱並輕觸 開始 / 暫停 按鈕以繼續 Indoor Dehumidification (室內除濕)。 附註 · 在使用除濕程序前清空排水箱。 · 由於電器溢出的氣流，室溫可能會升高。 · 如果環境濕度低，室內除濕可能被自動終止。
Fur/Leather Refresh (毛皮 / 皮革刷新)	用於除去毛皮、皮革上的水分和灰塵，以及在儲存和日常生活中透過按壓縮小毛皮的體積。 附註 · 請遵循毛皮 / 皮革製造商推薦的護理方法。 · 此程序不能除去污染物及像專業公司一樣擦亮衣服。 · 請僅使用單件毛皮衣服。否則，毛皮可能會聚成一團。 · 在用乾毛巾擦拭被雪或雨浸濕的衣服後使用此程序，因為它會聚成一團。 · 為防止異味滲入面料中，可在使用 Fur/Leather Refresh (毛皮 / 皮革刷新) 前運行 Normal Sanitary (正常殺菌) 兩到三次，加入香氣片，並使用此程序。 · 扣上所有鈕扣或合上全部拉鏈，並將衣服掛在活動衣架上。衣服可能從衣架上掉落並受損。
Timed Dry (定時乾燥)	為清洗且脫水的衣服設定時間，並在想要烘乾時使用。 · 初次選擇時設為 30 分鐘，可透過按時間設定按鈕設為長達 3 小時。

非預設程序

使用 **設定 - 編輯週期清單** 選項編輯程序清單，以使用這些程序。



程序	詳情
Bedding Sanitary (床上用品殺菌)	在您想要讓不能常洗的床上用品和枕頭表面保持潔淨時使用。
Padded Coat Dry (厚外套乾燥)	用於在清洗並脫水後烘乾棉衣和縮小其體積時使用。 附註 · 在不完全漂洗和脫水的情況下烘乾，可能會留下洗滌劑並在烘乾後在衣服上留下污漬或異味。 · 一次只使用一件厚外套。 · 羽絨服在行程結束後體積可能會變小，羽毛在衣服內聚集起來。用手掌或空塑料瓶拍打衣服，使其恢復蓬鬆感。
Padded Coat Refresh (厚外套刷新)	用於使填充物體積變大，並使其變軟。 附註 · 加入多個笨重的填充物會使烘乾性能下降。只加入一對並使用。
Yoga Wear Dry (瑜伽衣服乾燥)	用於烘乾已經清洗並脫水的瑜伽 / 普拉提服裝。
Delicate Low-Temperature Dry (纖柔衣服低溫乾燥)	用於在低溫下烘乾已經清洗並脫水的衣服而不造成損壞。 附註 · 不要使用衣架，但將其放在層架上來使用它們，因為衣服在清洗後可能會拉伸或留下痕跡。
Night Care Refresh (夜間護理刷新)	用於在穿之前以最佳方式儲存衣服。
School Uniform Refresh (校服刷新)	用於透過減少難以每天清洗的校服的皺紋，來整理校服使其煥然一新。
Sportswear Refresh (運動服裝刷新)	用於使運動服（高爾夫服裝和風衣）保持清新。
Rain/Snow Dry (雨 / 雪乾燥)	用於烘乾在下雪或下雨時變得有點潮濕和浸水的衣服。
Warm Blankets (暖毯)	用於在冬季使毛毯變暖，以及在您想要蓋得溫暖舒適時使用。 附註 · 將毛毯放在層架上或將其掛在衣架上，使用夾子等工具防止其掉落，並操作產品。
Scarf Refresh (圍巾刷新)	用於去除圍巾上的氣味，並使其變得清新以便保存或使用圍巾。 附註 · 將圍巾放在層架上或將其掛在衣架上，使用夾子等工具防止其掉落，並操作產品。
Swimwear Dry (泳衣乾燥)	用於烘乾泳衣而不造成損傷。

程序	詳情
Baby Clothes Sanitary (嬰兒衣物殺菌)	用於嬰兒服的衛生護理。 附註 對需要精緻護理的面料（例如毛皮 / 皮革、羊絨 / 羊毛、薄綢和麻）使用 Sanitary (殺菌) 程序，可能會損壞面料。
Old Clothes Refresh (舊衫刷新)	用於使長時間存放並且受潮難聞的衣服變得清新。 附註 在換季儲存衣服前或者將衣服陳列在衣櫥前使用，將使您的衣櫥保持舒適。
Warm Overcoats (保暖大衣)	用於在冬季外出時使外套、手套和圍巾變暖。
Yoga Wear Refresh (瑜伽衣物刷新)	用於使瑜伽或普拉提服裝變得清新。
Wool/Knitwear Dry (羊毛 / 針織衫乾燥)	用於烘乾面料手感細膩的衣服，如羊毛 / 針織衣服。 附註 - 不要使用衣架，但將其放在層架上來使用它們，因為衣服在清洗後可能會拉伸或留下痕跡。 - 根據衣服的材質，衣服可能會縮小。
Doll Sanitary (洋娃娃殺菌)	用於洋娃娃的衛生護理。 附註 對需要精緻護理的面料（例如毛皮 / 皮革、羊絨 / 羊毛、薄綢和麻）使用 Sanitary (殺菌) 程序，可能會損壞面料。
Rainy Days Dry (雨天乾燥)	用於在雨季烘乾衣服。
Suit/School Uniform Sanitary (西裝 / 校服殺菌)	用於使不能每天清洗或乾洗的西服和制服保持衛生潔淨。
Static Removal (靜電消除)	在穿冬季容易產生靜電的衣服（如外套和毛衣）前使用。
Silent Refresh (靜音刷新)	在深夜或清晨想要靜靜地定型時使用。 附註 可能比標準定型花費更長的時間。
Jeans Refresh (牛仔褲刷新)	用於使經常洗會產生污漬或褪色的衣服（如牛仔褲）變得清新。 附註 牛仔褲掉下來的染料可能會在產品壁面或底部著色，因此用衣架夾子將其掛在活動衣架上。



程序	詳情
Knitted Cardigan Refresh (針織開襟衫刷新)	用於透過掛在圓形衣架上使針織外套變得清新。 附註 · 運行 Knitted Cardigan Refresh (針織開襟衫刷新) 時，注意使用定型器普通衣架可能會使衣服變形。 · 將無襯裡的針織品或厚重的毛衣放在架子上以使用此行程。使用衣架可能會因水分而留下痕跡或拉伸衣服。 · 不要使用已經清洗 / 脫水的針織外套。
Pants Crease Care (褲子摺痕護理)	用於透過將褲子放入 Pants Crease Care (褲子摺痕護理) 中再次減少褲子和起皺褲子上的皺紋。

⚠ 注意

- 遵循毛皮 / 皮革製造商推薦的護理說明，否則會造成毛皮被壓縮。
- 如果衣服被雪或雨浸濕了，請用乾毛巾擦拭衣服，然後使用程序。否則，毛皮可能會聚成一團。
- 牛仔褲可能會褪色，因此用衣夾整理牛仔褲並掛在活動衣架上。
- 對可能被蒸汽損壞的精緻衣服（如毛皮 / 皮革、羊絨 / 羊毛、薄綢、麻等）使用專屬程序。

附註

- 定型前查看本手冊的 **布料護理指南** 和服裝上的面料保養標籤。
- 某些衣物可能會殘留皺紋。長期存放引起的皺紋可能難以減少。棉布或亞麻布的皺紋可能無法減少或完全去除。如果需要，請在定型後熨燙。
- 有些氣味很難去除。蒸汽可能可能難以去除油性物質的氣味。長時間存放產生的氣味也可能難以去除。
- 程序時間可能因使用設定而異，包括水溫。
- 程序結束時，厚衣服可能無法均勻晾乾。
- 對於未脫水的濕衣服，程序的定型時間可能會更長。

皺紋保養

本電器利用高溫蒸汽和活動衣架在不損壞衣服的情況下減少皺紋。如果皺紋比較頑固並且衣物纖維不軟，則不能完全除去皺紋。

定型器皺紋保養效果比較

本電器利用蒸汽進行間接熨燙，褶皺的衣物在行程後可能不會完全沒有摺痕。此時，根據布料的重量和材質，皺紋保養效果和減少結果可能會有不同。



	皺紋減少程度
❶	定型器
A	熨燙前
B	蒸汽熨斗
C	熨斗

面料保養指南

面料與衣服	程序			
	Refresh (刷新)		Sanitary (殺菌)	Dry (乾燥)
	皺紋	氣味		
棉 毛巾、襪子、內衣、牛仔褲、運動服、T 恤、毛毯		●	●	●
亞麻、麻、苧麻 夏季衣服、桌布		●	●	●
羊駝毛、駱駝毛、羊絨 大衣、西裝	●*1	●*1	●*1	●*1
圍巾、針織品		●*1		●
毛皮、皮革 大衣、圍巾	· 利用 Fur/Leather Refresh (毛皮 / 皮革刷新) 程序定型毛皮和皮革衣服。但是，皮革必須是 100% 天然皮革（非人造皮革）			
絲綢 領帶、絲帶、圍巾、襯衫、絲絨／毛絨	· 僅使用下載的 Silk Refresh (絲綢刷新) 程序（低溫乾燥）。			
羊毛 毛衣、針織品		●*1		●
冬季外套、西裝、運動服、制服	●	●	●	●
醋酸纖維 西裝襯裡、上衣、領帶、睡衣	●	●	●	●
丙烯酸纖維 保暖內衣、針織衣物	●	●	●	●
尼龍 絲襪、內衣、運動服、窗簾	●	●	●	●

面料與衣服	程序			
	Refresh (刷新)		Sanitary (殺菌)	Dry (乾燥)
	皺紋	氣味		
聚氨酯 (小於 5%) 彈力衣	●	●	●	●
人造絲 西裝襯裡	●	●	●	●

*1 使用前檢查衣服上的面料保養標籤。

附註

- 面料的重量和飾面繁多，每種面料都有不同的保養要求。本手冊很難充分涵蓋。在將電器用於任何衣物之前，請先檢查保養標籤，然後再繼續操作。
- 請勿對不耐色、怕熱或不適合水洗的衣物使用 **Refresh (刷新)** 或者 **Sanitary (殺菌)** 程式。在不起眼的小點（內部接縫）上進行水印測試，以確定面料是否不褪色。如需進一步幫助，請諮詢服裝製造商、乾洗專業人員或更詳細的面料保養指南。
- 將本電器用於非常潮濕或不耐色的衣物可能導致衣物損壞並遭機櫃內部的面料染料弄髒。這些污漬不會影響電器的運轉。利用牙膏去除機櫃內部的污漬。
- 本電器沒有洗滌功能。使用前請清洗弄髒的衣物。

設定

選項程序和附加功能

1 輕觸 **設定** 按鈕。

2 輕觸所需選項或功能。

延遲開始

利用此功能延遲程序的開始時間。

- 要取消預約，請按下 **延遲開始** 按鈕並選擇 **取消延遲開始**。

附註

- 可以在從 3 到 19 小時的範圍內，以一小時為間隔進行預約，不能預約在 3 小時以內。
- 如果您在設定 **延遲開始** 後變更行程，則其將被停用。

夜間護理

利用此功能在夜間或任何時候保存衣物，在行程結束後無法立即移除衣物。此功能會定期產生暖空氣以防止冷凝，使衣物保持溫暖和乾燥，直到取出。

1 輕觸 **電源** 按鈕。

2 選擇所需程序。

3 輕觸 **設定** 按鈕。

4 輕觸 **夜間護理** 按鈕。

5 輕觸並按住 **開始 / 暫停** 按鈕 1 秒或以上。

- 在 **夜間護理** 功能運行期間，如果您輕觸 **電源** 按鈕或打開門，**夜間護理** 功能將被停用。

附註

- 可能週期性產生一些噪音以產生暖空氣。這是正常現象。

控制鎖

利用此功能防止意外使用電器或防止在電器執行時變更程序設定。

- 當控制鈕被鎖定時，觸控式顯示器上會顯示「**Control Lock is ON (控制鎖已打開)**」。在顯示「**Control Lock is ON (控制鎖已打開)**」之前輕觸其他按鈕時，將不會啟用此功能。

停用 控制鎖 功能

1 在鎖定期間輕觸螢幕或 **開始 / 暫停**、**設定** 或 **安排** 按鈕時，按鈕解鎖螢幕將會顯示。

2 輕觸  圖示 3 秒。

附註

- 此功能不會鎖門。
- 即使停電，此功能仍保留。
- 設定後，此功能將保持啟用狀態，直到手動停用為止。必須停用此功能才能執行另一個程序。

遠端啟動

透過 **LG ThinQ** 應用程式，您可利用智能手機遠端控制您的電器。

- 為了使用 **遠端啟動** 功能，請參閱**智能功能**。

Wi-Fi

用於設定 Wi-Fi 連線。當 Wi-Fi 已開啟時，顯示器中將顯示 Wi-Fi 圖示。

自動循環安排

啟用後，此功能會自動根據您的使用模式整理程序清單和選項。

- **開啟** 為預設設定。
- 選擇 **關閉** 會保留目前的清單順序。

編輯週期清單

按需要編輯程序清單。

1 輕觸 **編輯週期清單** 並新增或刪除所需的程序。

- 您可透過向上和向下劃動螢幕來瀏覽程序清單。
- 當向上和向下劃動螢幕並將手指保留在螢幕上時，將快速瀏覽程序清單。
- 向程序清單中新增程序時，所選程序上的核選標記將被啟用。

40 操作

- 從程序清單中刪除程序時，所選程序上的核選標記將被停用。

- 音量：靜音、安靜、正常、大聲、非常大聲

重設設定

選擇此項以刪除所有儲存的資料並重設為原廠預設設定。

- 2 選擇程序後，按下  (之前) 按鈕以將其儲存。

附註

- 不能從程序清單中刪除 **Normal Refresh (正常刷新)**、**AI Refresh (AI 刷新)**、**Power Refresh (強力刷新)**、**Normal Sanitary (正常殺菌)**、**Single Shirt Dry (單件衫乾燥)** 和 **AI Dry (AI 乾燥)** 程序。
- 可根據 **自動循環安排** 功能和 **LG ThinQ** 應用程式中的使用者編輯來變更程序清單中的順序。

人工智能週期建議

根據天氣和細塵狀況推薦適當的程序。

蒸氣清潔

使用此功能移除蒸汽發生器內的異物，如石灰石。

- 1 檢查水箱。

- 如果需要，請填充供水箱。如果需要，清空排水箱。

⚠ 注意

- 僅將水注入供水箱即可。任何其他物質（例如洗滌劑或織物柔軟劑）都可能損壞設備。

- 2 關門，輕觸 **電源** 按鈕。

- 當產品門已打開時，按住該按鈕 3 秒或以上。

- 3 輕觸 **設定** 按鈕。

- 4 按下 **蒸氣清潔** 時，將開始清潔蒸汽發生器。

- 將執行大約 3 分鐘的蒸汽熨斗清潔。
- 清潔結束後，用於清潔的水將排放到排水箱中。

訊號

通知音和按鍵音的音量可設為靜音到非常大的水平。

- 預設音量為 **非常大聲** 並且可以調節。

智能系統

LG ThinQ 應用程式

LG ThinQ 應用程式允許您透過智能手機與電器進行通訊。

LG ThinQ 應用程式功能

使用便利智能功能，透過智能手機與電器進行通訊。

推送提醒

當程序完成或電器出現問題時，您可選擇在智能手機上接收推送通知。即使 LG ThinQ 應用程式關閉也可觸發通知。

智能診斷

此功能根據使用模式診斷並解決電器問題以提供有用的資訊。

能源監測

此功能針對最近使用的程序檢查能耗及月平均值。

設定

允許您在電器和應用程式中設定各種選項。

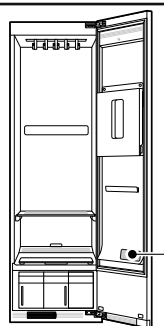
附註

- 在以下情況下，您必須在 LG ThinQ 應用程式中，於**裝置卡**→**設定**→**變更網絡**下更新各電器的網絡資訊。
 - 無線路由器已變更
 - 無線路由器密碼已變更
 - 互聯網服務供應商已變更
- 該應用程式可能會出於改進電器而有所改變，恕不另行通知。
- 功能可能因型號而異。

安裝 LG ThinQ 應用程式並連接一個 LG 電器

有二維碼的型號

使用智能手機上的相機或二維碼閱讀器應用程式，掃描產品附有的二維碼。



沒有二維碼的型號

- 1 從智能手機的 Google Play 商店或 Apple App 商店尋找 LG ThinQ 應用程式並進行安裝。
- 2 執行 LG ThinQ 應用程式並使用現有帳戶或者建立 LG 帳戶以登入。
- 3 輕觸 LG ThinQ 應用程式上的新增 (+) 按鈕，藉以連接您的 LG 電器。遵循應用程式的指示以完成該過程。

附註

- 在設定 Wi-Fi 期間，您可能被要求提供密碼以連接到 LG 網絡（而非家庭網絡）。密碼是網絡名稱的最後 4 個字元，重複兩次，不留空格。例如，如果網絡名稱顯示為 LG_XXXX_8b92，則您應輸入 8b928b92 為密碼。密碼區分大小寫，最後 4 個字元對於您的電器而言是獨一無二的。

附註

- 若要檢查 Wi-Fi 連線情況，請查看控制面板上的  圖示有否亮起。
- 本電器僅支援 2.4 GHz Wi-Fi 網路。要檢查您的網路頻率，請聯絡您的網際網路服務供應商或請參閱您的無線路由器手冊。
- **LG ThinQ** 對於任何網路連線問題或由網路連線引起的任何瑕疵、故障或錯誤不承擔任何責任。
- 如果電器無法連接 Wi-Fi 網路，則可能離路由器太遠。請購買 Wi-Fi 中繼器（範圍延伸器）以提高 Wi-Fi 信號強度。
- 由於家庭網路設定，可能無法連接或可能中斷 Wi-Fi 連線。
- 根據網際網路服務供應商的不同的，網路連線可能無法正常工作。
- 周圍的無線設定會使無線網路服務執行緩慢。
- 由於無線訊號傳輸問題，電器無法連線，拔下電器插頭並等待約一分鐘後再試一次。
- 如果您的無線路由器已啟用防火牆，請停用防火牆或新增例外。
- 無線網路名稱 (SSID) 應該是英文字母和數字的組合。（不要使用特殊字元。）
- 智慧手機使用者界面 (UI) 可能因流動作業系統 (OS) 和製造商而異。
- 如果路由器的安全協議設定為 **WEP**，則網路設定可能會失敗。更改安全協議（建議使用 **WPA2**）並重新連接產品。

從遠端使用電器

透過智慧手機遠端控制電器。您還可監測程序執行情況，以便了解程序還剩多少時間。

使用 遠端啟動

- 1 將衣服放入電器。
- 2 按下**電源**按鈕。
- 3 按下**設定**按鈕。

4 按下 **遠端啟動** 按鈕，以便遠端使用電器。

5 從智慧手機上的 **LG ThinQ** 應用程式啟動程序。

附註

- 啟用此功能後，您只能從 **LG ThinQ** 智慧手機應用程式啟動程序。如果程序未啟動，電器將等待啟動程序，直到從應用程式遠端關閉或停用此功能。
- 如果門已打開，則無法遠端啟動程序。

手動停用 遠端啟動

此功能被啟用後，輕觸 **遠端啟動** 按鈕以停用此功能。

下載程序

您可下載電器標準程序中未包含的新程序及特殊程序。

成功連接到 Wi-Fi 網路的電器，可下載本電器特定的各種專業程序。

可透過 **設定 - 編輯週期清單** 使用各種行程。

無線電設備規格

類型	工作頻率範圍	輸出功率 (最大)
無線 LAN	2400 MHz - 2483.5 MHz	< 100 mW
藍牙 *1		

*1 此功能僅適用於部分型號。

無線功能 S/W 版本：V 1.0

考量用戶之故，本設備應在設備和身體之間最短 20 公分距離安裝和操作。

注意：開放來源程式碼軟件

欲獲得 GPL、LGPL、MPL 及其他有義務公開包含本產品內容原始程式授權的源代碼，及存取所有提及授權條款、版權聲明及其他相關文件，請瀏覽 <https://opensource.lge.com>。

LG Electronics 也可應您要求，在由您支付相關費用（如媒體成本、運費及處理費）的條件下以 CD-ROM

方式提供開放原始程式碼，如有需要請寄送電子郵件至 opensource@lge.com。

該產品最後一次出貨的三年內，任何收到此資訊的人可享此優惠。

智能診斷

利用此功能幫助您診斷並解決電器問題。

附註

- 出於非歸因於 LGE 的疏忽，可能因外部因素無法提供服務，例如但不限於 Wi-Fi 不可用、Wi-Fi 中斷連線、本地應用商店政策或應用不可用。
- 此功能可能會隨時變更，恕不另行通知，並且可能會根據您所在的位置採取不同形式。

利用 LG ThinQ 診斷問題

如果配備 Wi-Fi 的電器出現問題，可透過 **LG ThinQ** 應用程式傳輸故障排除數據。

- 啟動 **LG ThinQ** 應用程式並選擇 **Smart Diagnosis** 功能表中的功能。按照說明中提供的說明操作 **LG ThinQ** 應用程式。

維護

⚠ 警告

- 清潔前拔下電器插頭，以避免觸電危險。不遵守此警告可能導致嚴重傷害、火災、電擊或死亡。
- 切勿使用刺激性化學品、研磨性清潔劑或溶劑來清潔電器。它們會損壞飾面。

定期清潔

清潔內部及外部

正確保養您的電器可延長其使用壽命。操作產品時，使用活動衣架來移除衣物上的灰塵。由於使用了蒸汽，灰塵和濕氣在產品運行後可能留在產品內部。擦拭產品內部以使其保持清潔。

- 1 以濕的吸水布清潔電器內部及外部。
 - 玻璃清潔劑可用於清潔前玻璃面板，但需少量噴在布上擦拭，而非直接噴在面板上。

- 2 以乾淨、乾燥的吸水布擦乾門以防止任何水漬。

- 3 在插電和操作電器之前，讓內部及外部完全乾燥。

⚠ 注意

- 請勿直接在電器上噴水。
- 請勿使用清潔劑、甲基酒精、溶劑或任何揮發性液體清潔電器外部。
- 切勿使用鋼絲絨或研磨性清潔劑；它們會損壞表面。
- 保持尖銳物體遠離電器外部。如果損壞，觸控面板可能無法工作。

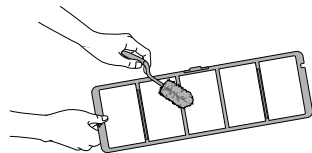
清潔棉絨過濾器

每次程序執行後務必清除過濾器上的棉絨。如果棉絨過濾器變得非常髒或堵塞，請以溫熱的肥皂水清洗棉絨過濾器，並在重新安裝之前使其徹底乾燥。

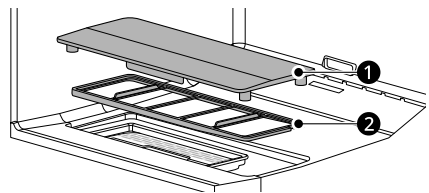
- 切勿在沒有棉絨過濾器的情況下操作電器。

- 切勿使用濕的棉絨過濾器操作電器。

- 1 移除棉絨過濾器蓋和棉絨過濾器。
 - 2 先用手指將大面積的棉絨清除乾淨，然後用吸塵機或軟刷毛清潔殘餘的棉絨。
 - 如果棉絨過濾器撕裂或損壞，請更換新過濾器。



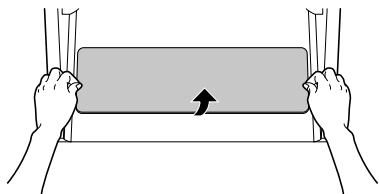
- 3 過濾器完全乾燥後，插入棉絨過濾器 ② 和棉絨過濾器蓋 ①。



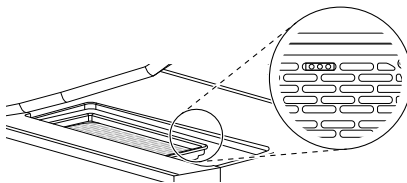
清潔棉絨過濾器蓋的鏡面

定期清潔電器以使其保持正常運行。

1 移除棉絨過濾器蓋和棉絨過濾器。

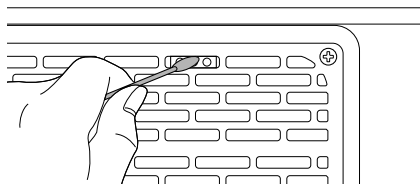


2 使用棉簽擦拭 LED 燈箱的頂面。



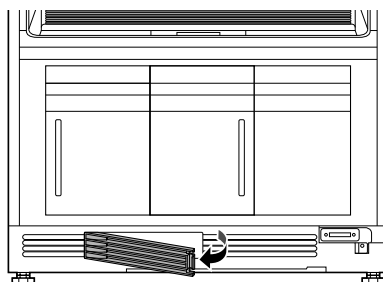
2 用軟的乾毛巾擦拭棉絨過濾器蓋背面的鏡面。

- 如果鏡面遭過度劃傷或損壞，請用新鏡面更換。
- 如果鏡面不保持潔淨，使用智能光線感應器的功能可能受限。



清潔除濕過濾器

1 取出除濕過濾器。



3 清潔完成時，正確地將棉絨過濾器蓋重新安裝到棉絨過濾器頂部。

- 安裝棉絨過濾器蓋，使箭頭 (▽) 指向電器前方。

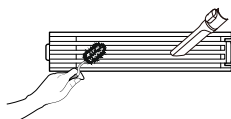
清潔 LED 燈箱

燈箱僅在水倒入產品中或濕布（如游泳衣）滴水到棉絨過濾器下的空氣通道中時才需要維護。

1 移除棉絨過濾器蓋和棉絨過濾器。

2 使用軟刷擦拭過濾器，或者用吸塵器清潔。

- 如果過濾器被撕裂或損壞，請用新過濾器更換。



3 清潔完成後，將過濾器完全擦乾，並且正確安裝。

附註

- 記得在清潔後組裝過濾器。如果產品在沒有過濾器的情況下運行，異物可能會進入產品。

清潔香氣過濾器

為獲得最佳效果，請使用熱水和洗潔精清洗香氣過濾器。清潔後，用乾淨的布擦拭過濾器並使其徹底乾燥，然後再重新安裝。

也可在洗碗機的頂架清洗香氣過濾器。

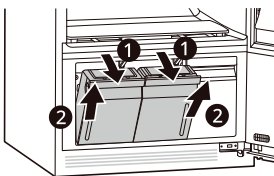
- 切勿在沒有香氣過濾器的情況下操作電器。
- 切勿使用濕的香氣過濾器操作電器。

清潔水箱

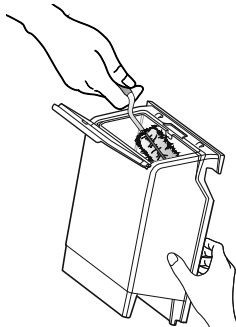
供水箱中的水在電器中直接接觸並處理衣物。定期清潔兩個水箱並務必保持清潔。如果未正確清潔水箱，可能會開始散發氣味或需要更換。

- 排水箱可能會隨時間變色。這是正常現象，不會影響產品性能。
- 僅在供水箱中使用乾淨的自來水以獲得最佳性能並延長電器的使用壽命。不要使用蒸餾水。
- 請勿在供水箱重複使用排水箱的水。

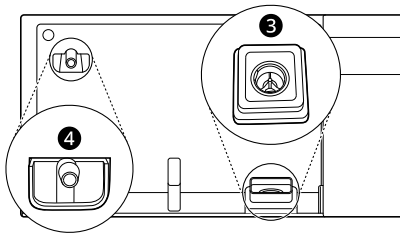
1 向前拉水箱把手，然後將水箱從電器中取出。



2 請利用清潔水箱的刷子以水清潔水箱內部。



3 確保連接排水箱的排水吸頭 **4** 和連接到供水箱的供水孔 **3** 沒有堵塞。



4 在重新裝回水箱之前，讓水箱外部完全乾燥。

疑難排解

操作您的電器可能導致錯誤和故障。下表包含解決錯誤訊息或故障的可能原因和注意事項。建議您仔細閱讀下表，以節省您致電 LG 電子服務中心的時間和金錢。



在致電尋求服務之前

您的電器配備自動錯誤監測系統，可在早期偵測並診斷問題。如果您的電器無法正常工作或完全無法工作，請在致電服務中心前檢查以下衣物。

錯誤訊息

癥狀	可能的原因和解決方案
Check the water tank (檢查水箱)	供水箱沒水或沒有水箱。 · 裝滿供水箱並重新裝回。
	排水箱已滿或沒有水箱。 · 清空排水箱並重新裝回。
Fill the water supply tank (填滿供水缸)	供水箱沒水或沒有水箱。 · 裝滿供水箱並重新裝回。如果錯誤未解除，請致電以獲得服務。
Empty the water drain tank (清空排水缸)	排水箱已滿或沒有水箱。 · 排空排水箱並重新裝回。如果錯誤未解除，請致電以獲得服務。
The door is open. Close the door completely. (門被打開了。把門完全關上。)	門並未完全關上。 · 檢查衣物是否全部在櫃內，櫃門是否緊閉。
Lint filter mounting error (絲絨過濾器安裝錯誤)	沒有棉絨過濾器。 · 將棉絨過濾器安裝到位。
	水透過濕衣服或倒水到其內部的方式進入電器。 · 如果水進入棉絨過濾器下的空氣通道，可能會影響產品運行。移除棉絨過濾器蓋和棉絨過濾器，排乾任何可見的水分，讓其完全晾乾，然後再次使用產品。
Clothes falling detected (偵測到衣服掉落)	衣服掉落到電器底部。 · 將衣服掛回到衣架上。扣上 / 合上衣服上的鈕扣和拉鏈，防止其在運行過程中掉落。對於沒有鈕扣或拉鏈的衣服，則使用繩索將其固定。

癥狀	可能的原因和解決方案
Light Sensor Error (光感應器錯誤) Flow Control Unit Error (流量控制單元錯誤) Exhaust Fan Error (排氣風扇錯誤) Temperature Sensor Error (溫度感應器錯誤) Steam Heater Error (蒸氣加熱器錯誤) Compressor Error (壓縮機錯誤) Moving Hanger Error (移動衣架錯誤) Steamer Steam Heater Overheating Error (蒸氣機蒸氣加熱器過熱錯誤) Steamer Steam Heater Disconnection Error (蒸氣機蒸氣加熱器斷線錯誤) Steamer Handy Heater Disconnection Error (蒸爐手提加熱器斷線錯誤) Water supply issue on the Steamer (蒸氣機的供水問題) Steamer drainage failed (蒸氣機排水失敗)	系統錯誤。 拔下電器插頭並致電服務中心。

操作

癥狀	可能的原因和解決方案
無法操作電器。	由於不使用，控制面板已關閉。 這屬於正常。輕觸 電源 按鈕開啟電器。
	電源線拔下。 確保電源線牢牢插入帶電插座。
	斷路器／保險絲跳脫／熔斷。 檢查房屋斷路器／保險絲。更換保險絲或復位斷路器。電器應位於專用的分支電路上。
	電器未連接 220-240 V 插座。 確保電源線插入本電器適用的接地插座。



癥狀	可能的原因和解決方案
程序不啟動。	設定程序後未按下 開始 / 暫停 按鈕。 · 輕觸 開始 / 暫停 按鈕。
	程序正在產生蒸汽。 · 產生蒸汽時可能會有一段時間沒有反應。
	控制面板鎖定。 · 停用鎖定控制面板並輕觸 開始 / 暫停 按鈕。
	在供水箱放入洗滌劑或面料柔軟劑。 · 請勿在供水箱中使用清水以外的任何液體。如果電器不運行，請致電以獲得服務。
門打開時冒出蒸汽或熱空氣。	操作期間門打開。 · 如果在操作過程中開門，正常會逸出蒸汽或熱空氣。
	衣物被門夾住，保持稍微開啟。 · 確保所有衣物完全在機櫃內，並且沒有任何東西被門夾住，阻止其完全關閉。
裝滿的水箱在使用一次後便沒水。	第一次使用電器。 · 首次使用電器填滿空水箱時需要的水量較大。
啟動時電器發出很大的振動噪音。	操作前活動衣架正在平衡負載。 · 在程序開始時這屬於正常。如果噪音變大或長時間持續，請致電服務中心。
定型時間比預計要長。	衣服在裝入時非常濕。 · 對於非常濕或笨重的衣服，定型時間可能更長。將潮濕的衣服放入電器之前，請先擦乾。衣服晾乾後，電器會自動停止。
在執行時電器從左向右移動。	電器下方不平整或不夠堅固的地板，無法在不彎曲的情況下支撐電器的重量。 · 將電器安裝在水平且堅固的地面。使用調平支腳補償任何地板上輕微的不平整。
馬達的嗡嗡聲。	定型期間壓縮機正在運轉。 · 此為正常。
水流、沸騰或嘶聲。	正在產生蒸汽並噴灑在衣服上。 · 此為正常。
門關閉時洩漏蒸汽或熱空氣。	衣物被門夾住，保持稍微開啟。 · 確保所有衣物完全在機櫃內，並且沒有任何東西被門夾住，阻止其完全關閉。
控制面板沒有反應。	控制面板或按鈕上有污垢。 · 控制面板上的污垢或異物會干擾按鈕的操作。請清潔控制面板。
	控制面板鎖定。 · 停用鎖定控制面板。（請參閱 控制鎖 以獲得說明。）

效果

癥狀	可能的原因和解決方案
程序結束時衣服仍濕。	過濾器堵塞。 · 清潔棉屑濾網。
	門墊圈損壞。 · 如果橡膠門墊圈損壞，會在門封上留下縫隙，影響電器的效果。請致電服務中心。
	衣服被門夾住。 · 確保所有衣物都完全在機櫃內，並未卡在門上使其無法完全關閉。再次執行程序。
無法在程序結束時去除氣味。	衣服存放時間過長或沾染氣味強烈的物質。 · 特別難從長期存放的衣服或氣味強烈的油漬去除氣味。在使用電器之前，請先清洗衣服。
程序結束時皺紋並未減少。	衣服存放很長時間。 · 如果長時間存放，可能很難減少皺紋，尤其是棉麻面料。熨燙長時間存放的衣服，然後再使用電器進行處理，以更有效減少皺紋。電器不能完全除去皺紋。
程序結束時衣服有難聞的氣味。	長期未使用電器或未清潔水箱和過濾器。 · 檢查供水箱和排水箱中是否具有污垢或異物。清潔過濾器和水箱。
	您是第一次使用該電器嗎？ · 氣味是由附著在電器內部的橡膠材料所引起。這種氣味是橡膠本身的氣味，在電器使用多次後會自動消失。
功能未正常執行。	在供水箱放入洗滌劑或面料柔軟劑。 · 請勿在供水箱中使用清水以外的任何液體。
程序執行後在頸後出現皺紋。	衣物遠大於衣架或面料過於精緻。 · 為該衣物使用大小合適的衣架，以便面料不會聚在一起導致褶皺。有些面料很精緻，無論您如何處理，都會在纏繞在衣架周圍。用層架來放置內衣和其他精緻衣物。
程序執行後褲子上的摺痕消失。	褲子掛在活動衣架上，而非褲子摺痕保養裝置中。 · 將褲子掛在褲子摺痕保養裝置中，以保持褲腿邊緣的摺痕。
程序執行後衣物有水漬、褪色或染色。	面料不可水洗或不褪色。 · 在處理衣物之前檢查面料保養標籤。

Wi-Fi

癥狀	可能的原因和解決方案
您的家用電器和智能手機未連接到 Wi-Fi 網路。	您嘗試連接的 Wi-Fi 的密碼不正確。 · 找到連接智能手機的 Wi-Fi 網路並將其刪除，然後在 LG ThinQ 上註冊您的電器。
	您的智能手機的流動數據已開啟。 · 關閉智能手機的流動數據並使用 Wi-Fi 網路註冊電器。
	無線網路名稱 (SSID) 設定不正確。 · 無線網路名稱 (SSID) 應該是英文字母和數字的組合。（不要使用特殊字元。）
	路由器頻率不是 2.4 GHz。 · 僅支援 2.4 GHz 路由器頻率。將無線路由器設定為 2.4 GHz 並將電器連接到無線路由器。要檢查路由器頻率，請諮詢您的網際網路服務供應商或路由器製造商。
	電器與路由器之間的距離太遠。 · 如果電器與路由器之間的距離太遠，則可能會出現信號弱且連線設定不正確的情況。移動路由器的位置，使其更靠近電器。

